

چیتر بوختان بۆ کورد ھەلەمە بهستن!

خَلْهَفِ لَهَكَلْ مَالِي سَهِيدِ عَلِيٍّ
بِهِرْزِنْجِي كَهْ بِيَاوِيْكِي بَهْ تَهْمَنْ بُوْ
دِيواَرِيْكِي نِيواَنْمَانْ بُوْ، خَلْهَفِ سَهِيدِ
عَلِيٍّ بَهْ عَرَهَبِ نُوْسِيِّبِيُوْ، وَتِبُوْيِي
بِهِرْزِنْجِي عَهْرَبِنْ، ئَهْ وَهْ تَا مَامِوْسَتَا
عَادِيلِي كُورَتِ خَوْيِي بَهْ عَهْرَبِ
نُوْسِيِّوْهِ، ئَهْ مِيْشِيْهِي گَيِّشِتَهْ لَايِ
پَارِيزِكَارِي كَهْ رُوكُوكِي پَارِيزِكَارِيْشِ
سَهِيدِ عَلِيٍّ بَانِكَرِدِ وَ پَيِّي وَتِبُوْ تَوْ
كُورَهْكَهْتِ خَوْيِي بَهْ عَهْرَبِ
نُوْسِيِّوْهِ چَزْنَهْبِي تَوْ خَوتَهْ بَهْ كُورَدِ
بِنَوْسِيِّ؟ سَهِيدِ عَهْلِيْشِ بَهْ تِرسِ
وَتِبُوْوِي: "مَنْ كُورَدِمْ وَئِيْذَادِ
نَيَا باشَمْ هَهْ رَ كُورَدِ بَوْنِ
بِهِرْزِنْجِيْهِ كَانْ هَهْ رَ كُورَدِنْ وَعَهْرَبِ
نَيِّنِ، ئَهْ وَهِيِ نَكُولِي لَهْ نَهَتِهِ وَهِيِ خَوْيِ
بَكَاتِ حَرَامِزَادِهِيَهِ، ئَكَغْرِ كُورَهْكَهْشِمِ
خَزِي بَهْهَرَهْبِ نُوْسِيِّيِي بَهْ كُوبِيِ
خَزْمِيِ نَازِمِ وَ زَوْلَهِ "بَهْلَى ئَهْ وَهِ
دُوْ وَ نَمُونَهِ بَوْنِ دَهْرِبَارِهِي
سَهِرْزِمِيرِي كَهْ مَنْ پَيِّمِ زَانِينِ، ئَاخْزِ
دِهِبِيِ چَهَنَدَهَا غَهْدَرِو فَيلِي تَرِهِبِنِ
وَ پِيَمانِ نَهَانِينِ، بَويِهِ پِيوِيسِتَهِ لَهِ
سَهِرْزِمِيرِي دَاهَاتُوْدَا وَرِيَابِينِ
سَاخْتَهَكَارِي وَ فَيلِمَانِ
ليَتِهِكَنْ، چِيتِريشِ بُوْخَتَانِي بَيِ بَنهِما
بَزِ يَهِيِ كُورَدِ هَهْلَهِ بَهْ سَتنِ.



رہزا شوان / نہرویج

پیشمه‌رگهم تومار کردبیو، بیدنگی
و ولام نهاده وهم به باش زانی.
بو دوو به یانیش که ئه هاوبى
تۈركمانەنی پۇلەكەمان بىنى، لېيم
پرسى، بۆ لە كاتىزىرى دووهەو
گە، ابۇويتەوە نىوهى زياتىرى
خىزانە كانت تەواو نەكىدبوو؟ لە
وەلەمدا وتى: "خۇھەرمىن نا زۇرى
كەش تەواويان نەكىدبوو و
گەرانەوە." زۇرم لا مەبەست بۇ كە
ھۆئەنەوە بىزانم كە بىچىھەمۇو
ژەنەپەيارە تۈركمانەكان وەكىو
تەكىيەرەيان كەردووبى تەواويان
نەكىدبوو و لە دووهەو گەرابونەوە
و ئەنەوە هاۋىرېيەم دركاندى
وتى: "بىيان وتىن تا كاتىزىرى دوو
زياتىنەمېتتەوە، ئەكىنا لە شۇرېجەدا
سەرتان دەبنىن" ھەرچەندە كرد پېم
بلى كە كى واي پيوتون
پېتىنەوە... هەر بەوە هاۋىرېيەم وەت: "تا
ئىستا يىستوتە تۈركمانىكىيان لە¹
شۇرېجە يَا هەر گەرەككى ترى
كۈردى سەربرىيى؟" وتى: "لە راستىدا
نەم بىستۇرە." وەنەبى تەنها لە
گەرەككى شۇرېجەدا وايان
كەردووبى، بەلكولە گەرەك
كۈردىيەكائى ترى كەركوكدا

ئەنفەستىش كردىبويان، بۇونە گرفت
و كىشەي وەردە بىرۇچىند
مانگىكى ئەم دايىرە ئەو دايىرە، بەلپ
گىرتەن و خاۋە وەرگىرتەن لە خىزانە
كوردە ھەزارانەمان... لە
سەرژەمیرىيەكەي سالى ۱۹۷۷
بە عىسىيەكان ھەر عەربىيان دانا بۇ
سەرژەمیرىي كىردىن، من ئەو كاتە
مامۆستا بۇوم لە قوتاپخانە يەھىب
كە پىشتەر ناوى - مەشخەل -
بۇو جىڭرى بەرىۋە بەرى
قوتاپخانەكان كە خەلەفى ناوېبو
خەلکى فەلۇوجە بۇو، بە عىسىيەكى -
دە ھەزارىيەكان - بۇو، بەرىنەكەوت
مال ئىمەو كەرمەلى خىزانى ترى
كۈردى لە گەرەكى بولاق كەوتىنە لاي

ئاماده‌نیبو مەبەستیان كىيە؟^ه مۇ
قوتابىيە كورىدەكەن زۆر دىلسۈزۈ
جىلى برواو مەتمانەسى يەكترى
بۇون، پىكىـه و دانىـشتنىن و
برىاماندا ئەوهى كورپى يَا پىباوى
پىشىمەرگەن توماريان بىكەين ئەم
نەيتىـش نەدرىكتىن، ئەوهى بە
خەـبالىشمان ناھات ئەوهەرەشەو
سرا قورسە بۇو پېشىيان و تىن كاتى
دىيارى كراو لە هەشتى بەيانىيەوه
بۇـهەشتى ئىقراـرىيە. شەـست خىزان
كەـوتە لاي من، بۇـئەوهى تەـنـها
ھەـلـەـكى بچوـوكـىـش نـەـكـەـمـ، تـاـ لـهـ
داـهـاتـوـودـاـ نـەـبـىـتـەـ كـىـشـەـ بـىـيـانـ، زـۆـرـ بـهـ
ورـدىـيـەـوـهـ، نـاـوـەـكـانـ وـ زـانـيـارـىـيـەـ كـانـ
تـۆـمـارـدـەـكـەـنـ، لـهـ كـاتـژـمـىـزـىـ تـەـواـوىـ
دـەـ ئـىـ وـادـارـەـ دـاـ دـواـ خـىـ زـانـ
تـەـواـوـكـرـدـ وـ، هـەـسـتـمـ بـهـ ئـاسـوـوـدـەـتـىـ
وـيـڙـانـمـ كـرـدـ. كـۆـلـانـكـەـ كـەـيـ پـىـشـ
كـۆـلـانـكـەـيـ منـ بـراـدـەـرـىـكـىـ تـۆـرـكـمانـىـ
لـىـبـوـوـ كـەـ لـهـ پـۆـلـكـەـمـ بـوـوـ. كـەـ لـهـ وـيـوـهـ
رـەـتـبـوـومـ چـەـندـ خـىـانـتـىـكـ لـهـ دـەـرـهـوـهـ
بـۇـونـ كـەـ مـنـيـانـ بـىـيـنـىـ سـەـرـيـانـ
سـوـرـپـاـ كـەـ تـائـهـ وـ كـاتـهـ
ماـمـەـتـەـوـهـ وـتـىـيـانـ ئـەـوهـىـ ئـىـمـەـ لـهـ
كـاتـژـمـىـزـىـ دـوـوـىـ دـوـاـيـ نـىـوـهـرـۋـەـ
رـۆـىـ، نـىـوـهـىـ خـىـانـكـانـىـ تـەـواـوـ

تر زانیم که هه موو ئه و سه رژمیره
تورکمانانه‌ی که کوتیوونه گره کی
شۆریچه‌وه تا کاتزمندی دوو
ماپوونووه‌وه له هیچ مالیکیش نانیان
نه خواردبوو؟ که گرامه‌وه بۇ شوئینى
تەسلیم کردنی توماره‌کان، که له
بىنیایی بهله‌دیش شۆریچه بولو له
گەرەکی پېرىيادىدا: بېرىرسكەمان کە
عەرب بولو، بۇزۇر نەرانى و قىرانى
بەسەرمدا، ولى ئىتمە چوار کاتزمندە
چاودىرىي جەناباتان دەكەين بىز
دواکەوتۇن؟ منىش و تم خىزانەکان
زۇربۇون و مەنالىي شىيان زۇر
بۇو، ولى دوايان بېرىتەوه،
تۆماريانى نەكىدايە، بۇردى وت،
منىش لەبەر ئەوهى ناوى چوار

کارا، گه لاویز - کلاوین، گواچین
کولجین، شفان - شفان، پهیمان
بیمان، چنور - جنور، شستو
شتو... هتد»؛ به مه نه خوینده واری
و دلپاکی و ساده‌بی هندی خیزانی
کوردیان ده قسته و هو به عرهب یار
به تورکمان ناؤنووسیان ده کردن بی
ئوهی که خویان به مه بزانن من لهو
باوه‌دام که کومه‌لیک برو بیانو
و گرفتی نابه‌جی دروست بکن لام
پاریزگای کرکوکدا، به مه بسته
ناونووس نه کردنی ژماره‌هی که
زوری خیزانی کورده‌کان، دهستیکی
شوقیش له پشتی ئه مه هوله و
بیت بیویه ناییت به هیچ
ساخته کارییه که رازی بین
نووسه‌ری کتیبی «میثووی نویوی
کورد» میثوونووس «دیشید
ماکدال» له مه ریکه و تنمای
۱۱ ئاداری سالی ۱۹۷۰ و ۱۹۶۵
دهلی». مسته‌فا بارزانی ئوهی
په‌تکرده‌وه که سره‌زمیری
سالی ۱۹۶۵ بکریت به بنه‌ماو بیبورد
بز پیکاهه‌ی نته‌واهه‌تی له شاری
که رکوکدا، چونکه سره‌زمیریه کی
ساخته کاری بیو. بارزانی نه‌مر
راستیکرد که ئه سره‌زمیری بیا

مهبستیکی به عسیه کانی له دوواوه بوو. من له سالی ۱۹۶۵ دا قوتانی بیووم له پژلی «پیتچه می ویژه‌ی» لاما داده‌ی موسه‌للا له شاری که رکوک، من و چهند قوتاییه‌کی کوردو تورکان ناوامان و هکو سه‌رژمیر عداد ده‌چوو له گه‌ره‌کی شوریجه‌ی ساده کورد نشیندا، هه‌ی که له چله‌وه تاشه‌ست خیزانی کوردمان درایه که سه‌رژمیریان بکهین. مالیشمان هه‌ر له شوریجه‌ی بیوو. بیشسان و تین ته‌نها ناوی ئە، که سانه تومنار بکه‌ن که لهو ما لە ئاماده‌ن، ئەگه‌ر کەسیکی ئاماده‌ن ببوو تومنار بکه‌ن، قورسق‌ترین سز دادرین، ئېئه له‌وه گەیشتىن که لە

که رکوک هینتاوه، سه م قسه
در زیانه یان زور بی ماناو ب
بنه مان، هیشتا نیوهی که رکوکیه که
له بهر بی شوئیتی نه گهراونه ته وه
زیدی خویان. پیوسته میدید
راگه یاندنه کوردیه کانمان ئه دره
ده لسه هه لب استراوانه
به در بخنه وه. هر له ئیستاشه
رولی خزیان بیین له باسکردن
گرنگی سه رژمیه
وهوشیارکنه وهی جه ما وه
گله که مان، تا وه
سه رژمیه کانی پیششو فیل
غه درمان لینه کهن. له ئیستاشه
پیشیبینی کهم وکوری و گرفته کان
به درهم ئه پرۆسیه بکهین و بیر
چاره سه ری گونجاویان ب
بکینه وه. من به دوروی نازار
ههندیک له سه رژمیه عره ب
تورکمانه کان. له تو مارکدنی خیزان
کوردیه کاندا. به تاییه تیش له شار
که رکوکا. به ئه نقتست چه واشه کار
له زانیاریه راستیه کاندا بکه ن
چونکه له سه رژمیه کان
پیشودا، گله کاری ساخته کاری
پروپاگنده نارهوا له دژی کور
له که رکوکدا کران. زور خیزان
له همه مو عیراقدا، سه رژمیری
گشتی دانیشتawan بکریت. بیگومان
سه رژمیری گرنگی و بایه خنکی
زوری هه بیه، همه مو پلان و
نه خشکان به پیی ئاکامه کانی
سه رژمیه ری
داده ریزه زن. خزمه تگوزاری، بودجه،
ئابوری پهرو درده، زانینی ژماره
پاس تی پیکهات
نه ته وايه تیه کان پلا دانان له همه مو
بواره کاندا. همه مو پشت به ئاماری
ژماره دانیشتowan ده به ست، ئه گه ر
ئاماریکی ته او و ورد و راست و
دروست له عیراقدا بیواه، بېشىكى
زوری کیش و گرفت و مملانیکانی
ئه مرزی سه ری گوره پانی عیراق
ناهاته کایه وه. ئه و ستم و فیل
وساخته کاریانه ش له دنگداندا، بې
هه لبزاردنی لیست و کاندیدکراوه کان
بې په رله مانی عیراق به و زقیه
روویان نادا... بې شیوه یه کي
دادپه روهری و ده واش، سه روهت و
سامان و بودجه و پرۆزه کانی
خزمه تگوزاری و گه شه کردن و
ئاودانی بې پیی ژماره هه ریم
و پاریزگا کان دابه ش ده کران و وهیج
لایه کله سی و گا زنده نه ده کرد.

سەرژمیئریاند کراپوون، تۇوش
کىشە و وەرە بېرىيەكى زۆر بۇون
پارىيەكى زۇرىشىيان رېزى تا بەشىن
لۇ هەلانغان راست كىدەدە، ھەندى
لە سەرژمیئرە تۈركىما
وعەربىانە، خۇشىيان بە ناو
كوردىدا ناھات، بە تايىەتىش، ئى
ناوانەنەكى كە ئەپپەتە كوردىيانە يى
تىابوون كە لە تېبى عەربىيدا نىي
دەشىيان توانى وەكى خۇيان يىيا
نۇوسىن بەلام خۇيان گىلى دەكىد
بە ئەنقتەست بە ھەلەيى
دەنخۇسىن، ھەر بىز نۇونە ئەم ناوا
رەسەنە كوردىيانە يان
دەنخۇسى «زىيان - زىيان، گۈران
كەدان، گەوەھەر - حۇھەر، تارا

ژیانی عێراقیەکان لهنپو بودجهی مه زهندەکراودا

له بواری به رهه مهیناندا مزاخت
دنهبی، ئەی باشە ئەگەر وايە کوانى
سەرمایه گوزارىيەكانى ئەو ولاتە؟!
ئاپا بە چەند مiliار دۆلار كىشەي
بى كارهابىي لە سەرتاپاى عىرٽاق
بنېرو چارھەسەر نايىت؟!
بەرپرسانى حکومەتى عىرٽاق
دەزانىن و دەبىتن کە خەلکى
ولاتەكەيان لە بىرسىتى و هەزاريدا
بەسەر دەبەن، ئەي بۇ وەك
بەريتانيا تەقشۇف راناكىيەن؟! ئاپا
ئەگەر مۇوچەي بەرپرسە بالاكان
كەمكىرىتەو، ناتاۋارى بەشىك لەو
كورتەتىنانەي بودجەي پىچارەسەر
شارەزايىانى بوارى ئابورى
نوایە كە بودجەي عىرٽاق ئەگەر
رىيک و پىكى سەرف بىرى، لە
ئاپا دا هەيە لە ماوهى پېتىچ سالدا
ت بەرھو ئاۋادانى و پېشە وتى
رسورپەتىر بىبات، بەلام ئەو
ندەلىيەي كە دامودزەنگە كانى
لەتى گىرتوتەو، بوارى
شكە وتى لىگرتوه، ژىرىخانى
تەكاندۇھو. بۆيە ئەگەر دەستتىبرد
كىرى، وەك ولاتىكى پاشكە وتۇو
يېتىتەو و گەلەكەيىشى لە بىرسىتى
داريدا دەتلىتىتەو.
بودجە ئى عىرٽاق وەك
كەنگەن ئەتكەن ئەتكەن ئەتكەن

بیگومان ئەگەر مۇوچەئى
بەرپرسە بالاکانى دەولەت وەك
مۇوچەئى بەرپرسانى ولايەتكى وەك
ئەلمانىي لېيىكىرى، ئەوكاتە سەدان
ملىيون دۆلار بۇ خەزىتەي دەولەت
دەگەرتىۋە. ئاخىر مۇوچەئى
ماڭانەئى ئەنجىلا مېرىگل، راوىيەكارى
ئەلمانىي ناگاتە 23000 يۈرۈ. ئايا
سەرۆكۈزىراني عىراق و
هاوشىۋەكانى ئاتقۇن بە مۇوچەئىكى
هاوشىۋەئى ئەنجىلا مېرىگل زيانىكى
شاھانەئى پېتىسىر بىهەن؟! ئەمە لە
كايىتكايە كە زۆرەبەي بەرپرسە
بالاکانى حکومەتى عىراق خانووى
تايىھەتى خۇيان ھەيە و لە مولىكى
دەولەت گليان داوهتەوە.

زورته.
بنیگومان ههريمى كوردستان ريزه‌هی 17% له بودجه‌ی عيتراق بۆ خۆى و هردهگرى، ئەمە له كاتيكتا ياه كه به فەرمى تەنبا لە سى پارىزگا پىكەھاتووه. له كوردستانىشدا هەزارى و بىرىستى بەرچاوه. ئەگەر بودجه‌ی ههريمى كوردستان و ولاتىكى وەك ئوردهن بهارورد بکەين، دەبىتىن كە ئوردهن زور له دواوه‌ى ههريمى كوردستان دايە، بەلام ئاپا شارەكانى ههريمى كوردستان بە ئەندازاھى شارەكانى ئوردهن كەشەيان كردەوە

پیشگویی و نتایج این پژوهش را در این بخش معرفی می‌کنیم.

بررسی این پژوهش از دیدگاه اینکه آیا این اتفاقات میان افرادی که دارای عیارق هستند و افرادی که این عیارق را ندارند متفاوت است، نشان می‌دهد که افرادی که دارای عیارق هستند میزان خود را در میان افرادی که این عیارق را ندارند بیشتر می‌دانند. این نتایج با نتایج پژوهشی دیگر مطابقت ندارد که نشان می‌دهند افرادی که دارای عیارق هستند میزان خود را در میان افرادی که این عیارق را ندارند کمتر می‌دانند.

بررسی این پژوهش از دیدگاه اینکه آیا این اتفاقات میان افرادی که دارای عیارق هستند و افرادی که این عیارق را ندارند متفاوت است، نشان می‌دهد که افرادی که دارای عیارق هستند میزان خود را در میان افرادی که این عیارق را ندارند بیشتر می‌دانند. این نتایج با نتایج پژوهشی دیگر مطابقت ندارد که نشان می‌دهند افرادی که دارای عیارق هستند میزان خود را در میان افرادی که این عیارق را ندارند کمتر می‌دانند.

لانی که م 14 میلار دلاری به قهرز پیبدن!

کاتیک له میزانیه عیراق ورد
دهبینه وه که دانیشتووانه کهی ناگات
27 ملیون کس، هر روهه
بواره کانی ئاودانکردن وو
بیناسازیش قۇناغى ھیند
پېشکەت تووپايان بەخۆیان نېبىنۇو
دەھگەنە ئەو باوەرەي کە نارىكى
وبىسەرۇ بەرى لە مراختتى داھەي
واتە شىۋەي بەكارھېتىنى ئەو
میزانیه يە پىچاۋېيچى زۇرى
تىتىدە كۈنى، دەن دەبى گەللى عیراق
زۇر بە تىرى بىتىت، كەچى
بەگوئەرەي لېكۈلەنەوەي دەزگا
ئاڭادىمەكان و سەرچاۋەكانى
ھەوال زۇرىنەي خەلکى عیراق لى
ھەڙارى و بىسىتىدا بەسەر دەبەن
تەنانەت كار بە فرۇشتى ئەندامانى
خۆیان و جەس نەتى خۆشىان
كەيىشتوو. ئەمە لەكاتىكايە كا
سەرچوکەزىران 2 ملیون دۆلار وەك

موجهه بخزي هلدگري. ثم
مووجهه يش دهکاته مووجهه زياته
له شاهش هزار کارمند
فرمانبهري دولت.
ئيمه ده زانين و دهليين كه ولايات
يىگرتووه كانى ئەمرىكى ولايتىكى
گەورەو بەھىزۇ پېپارەيە، كەچى
مووجهه سەركوماري ئەمرىكى تەننی
چىل و هەشت هزار دۈلارە. واتا
مووجهه ئەندام پەرلەماتىك و
وزيرىكى عىراقى زۇر لە مووجهه
سەرۆكى گەورەترين ولاتى جىهان



دانیشتوانه‌که‌ی زور له دانیشتووانی عیراق که‌متر نیه. که‌چی بز میزانیه‌ی سالی 2010 ته‌نبا 16 میلار دوّلار ترخان کراوه، ئمه له کاتیکایه که ماکینه‌ی سه‌ربازی ئه و لاته به براورد لـگـل عـیرـاق يـهـكـجـار بالاتره، سـالـانـه بـودـجهـيـكـيـ زـورـ بـزوـ بـوارـي سـهـرـبـازـي تـهـرـخـانـ دـهـكـاتـ. وـيرـاي هـمـوـئـهـاـنـهـ وـهـ حـكـومـتـي عـيرـاق يـانـگـهـشـهـيـ ئـهـ وـهـ دـهـكـاتـ کـهـ 19 مـيلـار دـوـلـارـ لـهـ بـودـجهـي عـيرـاق کـهـمـيـ هـيـتاـوهـ، بـويـهـ لـهـ سـهـنـدوـقـيـ درـاوـيـ نـيـوـدـهـولـهـتـيـ قـهـرـزـيـ وـدـرـگـرـتـوـوـ، هـهـروـهـهاـ دـهـخـواـزـيـ ژـاـپـنـ وـلـاتـانـيـ دـيـكـهـشـ بـيـگـوـمـانـ عـيـرـاقـ وـلـاتـيـكـ دـهـولـهـمـهـنـدـهـ بـهـيـهـكـيـكـ لـهـ وـلـاتـهـ دـهـولـهـمـهـنـدـهـكـانـيـ جـيـهـانـ دـهـنـاسـرـيـ، بـهـلـامـ دـانـيـشـتـوـانـهـكـهـ لـهـ هـهـزارـيـ وـ دـهـرـدـهـسـهـرـيـداـ بـهـسـهـرـ دـهـبـهـنـ. مـيزـانـيـهـيـ عـيرـاقـ بـزوـ سـالـيـ 2009 بـهـ حـفـتـاـ مـيلـيارـ دـوـلـارـ مـهـزـنـدـهـ كـرـاـ، كـهـ زـيـاتـرـ لـهـ 17 مـيلـيارـ دـوـلـارـ بـزوـ بـوارـيـ بـهـرـهـمـهـينـ تـهـخـانـ كـرـابـوـوـ. هـهـروـهـاـ مـيزـانـيـهـيـ سـالـيـ 2010 بـهـ نـزـيـكـهـيـ 73 مـيلـيارـ دـوـلـارـ مـهـزـنـدـهـ دـهـكـرـىـ. ئـهـمـهـشـ بـهـ پـيـوانـهـكـرـدنـ بـهـ بـودـجهـوـ مـيزـانـيـهـيـ وـلـاتـانـيـ درـاوـسـيـيـ عـيرـاقـ يـهـكـجـارـ بـهـرـزـهـ، تـهـنـانـهـ دـلـاتـيـكـيـ وـهـكـ سـورـيـاـ كـهـ